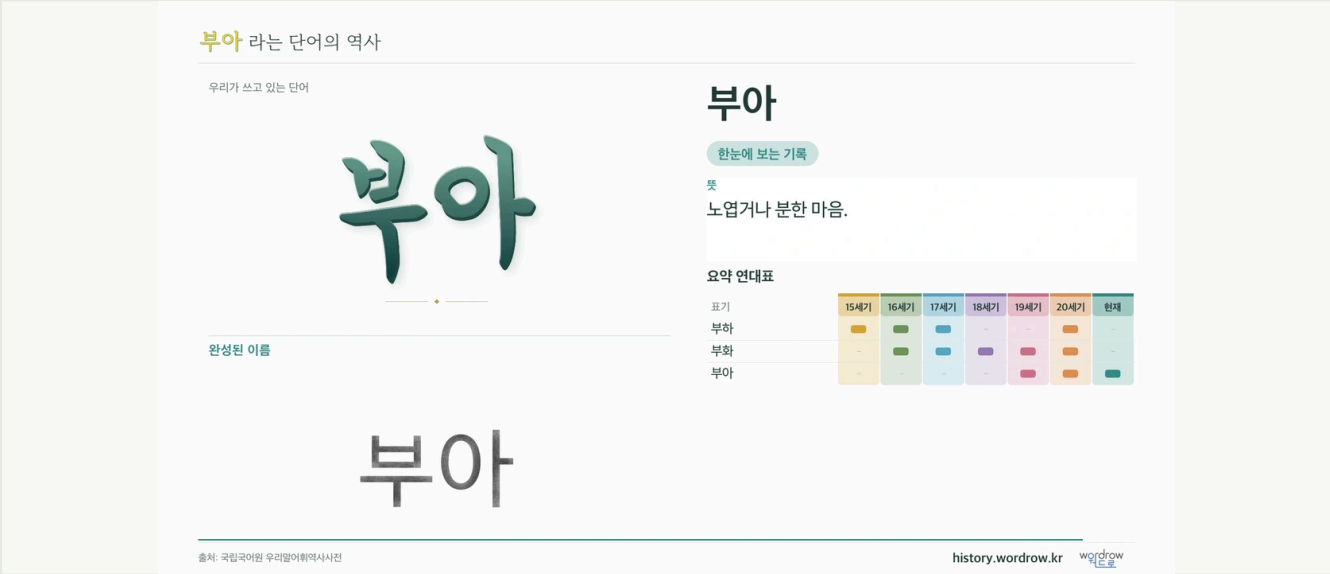
우리말 어휘의 시간을 읽다

부아

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

노엽거나 분한 마음.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
22개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 11자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '부아'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 노엽거나 분한 마음.

부아의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

부아의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
부하 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
부아 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
부화 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 부하
  15세기16세기17세기20세기
- 부아
  19세기20세기현재
- 부화
  16세기17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
부하, 부화, 부아

부아의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘부아’의 옛말인 ‘부하’는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 모음과 모음 사이에서 ‘ㅎ’이 탈락하는 현상에 따라 20세기에 ‘부아’가 나타난다. 16세기부터 나타나기 시작하는 ‘부화’는 제1음절 모음 ‘ㅜ’에 이끌려 제2음절 모음에 반모음 [w]가 첨가된 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘부화’, ‘부하’, ‘부아’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘부아’로 굳어져 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

본래 신체 기관인 허파(폐)를 의미하였으나 현대 국어에서는 노여워하거나 분한 마음을 뜻하게 되었다. 이는 화가 났을 때 호흡을 크게 하면서 허파가 팽창하는 것을 표현한 것으로 추정된다.

문헌 속의 부아

전체 용례 22개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

허파문헌의 뜻 · 전체 17개

15세기 부하 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부하

출처 1459 월인석보 04:7ㄱ

용례 01

문헌 용례

부하와 콩팟기라.

현대어 풀이

허파와 콩팥이다.

16세기 부화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부화

출처 1527 훈몽자회 상:14ㄱ

용례 02

문헌 용례

肺 부화 폐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 신증유합 상:22ㄱ

용례 03

문헌 용례

肺 부화 폐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 부화, 부하 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부화, 부하

출처 1632 가례언해 10:32ㄱ

용례 04

문헌 용례

머리와 념통과 肝과 부화ᄅᆞᆯ ᄒᆞᆫ 盤을 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

머리와 염통과 간과 허파를 한 반을 하고.

출처 1690 역어유해 상:35ㄱ

용례 05

문헌 용례

肺子 부하.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 17세기 마경초집언해 상:28ㄱ

용례 06

문헌 용례

흰 빗치 뵈ᄂᆞ니ᄂᆞᆫ 병이 부화의 이시니.

현대어 풀이

흰 빛이 보이는 이는 병이 허파에 있으니.

대응 원문

白色이 見者ᄂᆞᆫ 病在肺ᄒᆞ니.

18세기 부화 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부화

출처 1748 동문유해 상:17ㄱ

용례 07

문헌 용례

肺子 부화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년대 왜어유해 상:18ㄴ

용례 08

문헌 용례

부화 폐 肺.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 25ㄴ

용례 09

문헌 용례

념통으로셔 부화ᄅᆞᆯ 엇고 부화로셔 간을 엇드니 알파 거의 운졀ᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

염통으로 부아를 얻고 부아로 간을 얻으니 아파 거의 운절하였더니.

19세기 부화, 부아 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부화, 부아

출처 1869 규합총서 전:11ㄴ

용례 10

문헌 용례

쳔엽 양 곤ᄌᆞ손 부화 싱치 ᄃᆡ하 젼복 히샴 ᄉᆞᆯ믄 졔육 ᄃᆞ 얇게 졈여 ᄀᆞᆫ날게 치 쳐로 써흘고.

현대어 풀이

천엽, 양, 곤자소니, 부아, 생치, 대하, 전복, 해삼, 삶은 제육 다 얇게 저며 가늘게 채 쳐서 썰고.

출처 1880 한불자전 339

용례 11

문헌 용례

부화[肺].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 7월 15일 1면

용례 12

문헌 용례

그건 다름이 아니라 다른 즘승으로 치면 부아와 곳ᄒᆞ여 피가 들어.

현대어 풀이

그건 다름이 아니라 다른 짐승으로 치면 부아와 같아 피가 들어.

출처 1897 독립신문 8월 3일 1면

용례 13

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ의 몸에 잇ᄂᆞᆫ 이목구비와 ᄉᆞ지와 대쇼쟝ᄌᆞ와 골과 부아와 간과 염통과 콩팟과 기외 각식 신톄에 당ᄒᆞᆫ 긔계를 공부ᄒᆞ면.

현대어 풀이

사람의 몸에 있는 이목구비와 사지와 대소장자와 골과 부아와 간과 염통과 콩팥과 그 외 각색 신체에 당한 기계를 공부하면.

20세기 부화, 부하, 부아 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부화, 부하, 부아

출처 1900 제국신문 5월 12일 2면

용례 14

문헌 용례

부화란 것은 신톄에 슘 쉬ᄂᆞᆫ 긔계라.

현대어 풀이

허파란 것은 신체에서 숨 쉬는 기계이다.

출처 1900 제국신문 12월 6일 2면

용례 15

문헌 용례

념통 우편으로 가셔 부화로 급히 들어가셔 몰근 긔운을 마시면 다시 젹식 피가 되여.

현대어 풀이

염통 오른쪽으로 가서 허파로 급히 들어가서 맑은 기운을 마시면 다시 적색 피가 되어.

출처 1913 부별천자문 12ㄴ

용례 16

문헌 용례

肺 부하 폐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1917 소학사전 10

용례 17

문헌 용례

부아 속에 염통은 주림을 풀고.

현대어 풀이

부아 속에 염통은 주림을 풀고.

노엽거나 분한 마음문헌의 뜻 · 전체 5개

20세기 부화, 부아 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부화, 부아

출처 1908 구마검 27

용례 18

문헌 용례

부화ᄀᆞ 열 길식은 부푸러 올나오지마는 ᄌᆞ긔 부친이 집안에 화긔ᄀᆞ 손상ᄒᆞᆯᄀᆞ ᄒᆞ야 ᄆᆡ양 만류ᄒᆞᆷ을 거역키 어려워 ᄉᆞᆯ덕ᄉᆞᆯ덕ᄒᆞ고 지ᄂᆡ더니.

현대어 풀이

부화가 열 길씩은 부풀어 올라오지마는 자기 부친이 집안에 화기가 손상할까 하여 매양 만류함을 거역하기 어려워 꿀덕꿀덕하고 지내더니.

출처 1908 빈상설 296

용례 19

문헌 용례

ᄉᆞ복기쳔은 죠촐ᄒᆞᆫ 모양이야 에그 남 붓그러워ᄒᆞ며 졍길이 부화를 잇ᄂᆞᆫ ᄃᆡ로 ᄭᆞᆯ어올닌다.

현대어 풀이

사복개천은 조촐한 모양이야 에그 남 부끄러워하며 정길이 부아를 있는 대로 끌어올린다.

출처 1912 추풍감수록 15

용례 20

문헌 용례

죰쳬 말에 로염도 안이 타고 남의 부화를 잇ᄂᆞᆫ ᄃᆡ로 부푸러 노코 계집 이 년은 안차고 다라져셔 벼락을 ᄂᆡ린 ᄃᆡ도 눈도 쌈짝 안이 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

좀체 말에 노염도 안 타고 남의 부아를 있는 대로 부풀러 놓고 계집 이 년은 안차고 달아져서 벼락을 내린 데도 눈도 깜짝 안 하고.

출처 1929 동아일보 7월 26일 4면

용례 21

문헌 용례

당신에게 부아가 터진것도 괴이치 안소 그려.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 동아일보 1월 25일 조간 4면

용례 22

문헌 용례

심지어 자동차까지도 자기의 뒤만 따르며 조롱하는 것 같은 생각이 들자 고만 실그머니 부아가 낫다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

부아에 관한 주석

'부화'는 '붓다'란 말과 어원을 같이한다.

부아의 보충 설명

몸의 장기를 의미하는 '부아'를 대신하여 고유어 '허파', 한자어 '폐(肺)'가 쓰이게 되었는데 '허파'는 19세기 ≪한불자전≫(1880)에 처음 나타난다.

부아의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 주경미 2013 고유어 장기 명칭의 통시적 고찰 《배달말》53
- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양
- 염광호 2021 《우리말 어원 산책》 역락

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 부아의 뜻과 역사

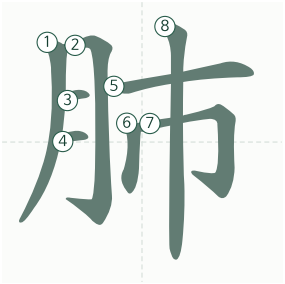
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肺 뜻·음 허파 폐

총 8획 · 부수 肉

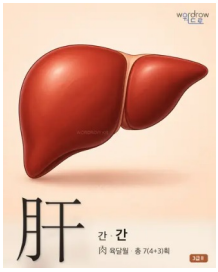


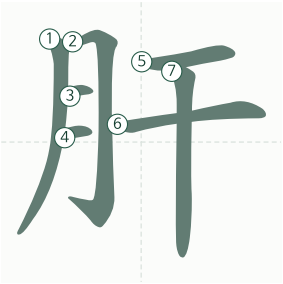


hanja.wordrow.kr/한자/肺/

肝 뜻·음 간 간

총 7획 · 부수 肉

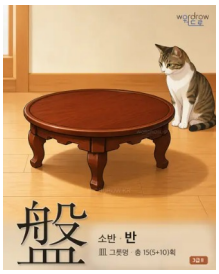


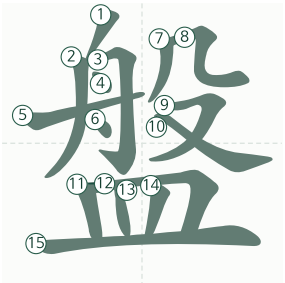


hanja.wordrow.kr/한자/肝/

盤 뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿



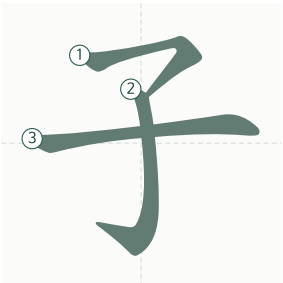


hanja.wordrow.kr/한자/盤/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



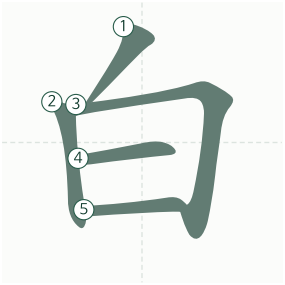


hanja.wordrow.kr/한자/子/

白 뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白



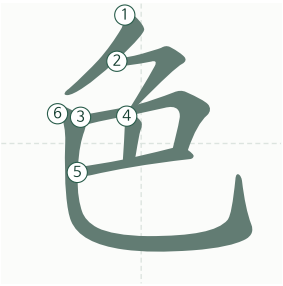


hanja.wordrow.kr/한자/白/

色 뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





hanja.wordrow.kr/한자/色/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 11자

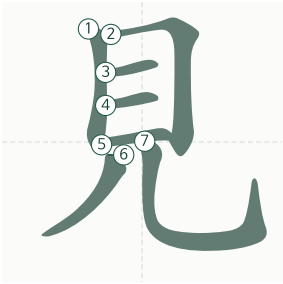
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





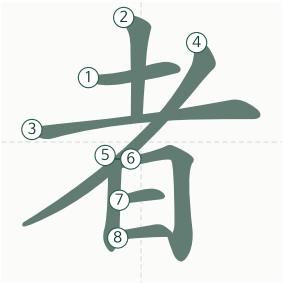
hanja.wordrow.kr/한자/見/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

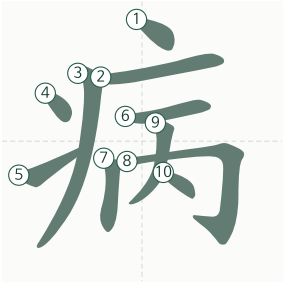
hanja.wordrow.kr/한자/者/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





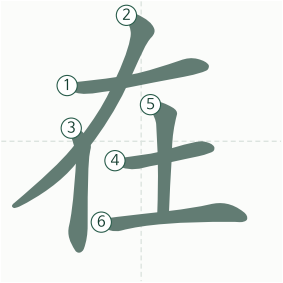
hanja.wordrow.kr/한자/病/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





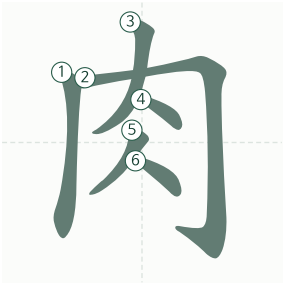
hanja.wordrow.kr/한자/在/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.